

# REDMOND

Кофеварка капельная  
RCM-M1529

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	..... 4
UKR	..... 12
KAZ	..... 20



Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Поінт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (В1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Импортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

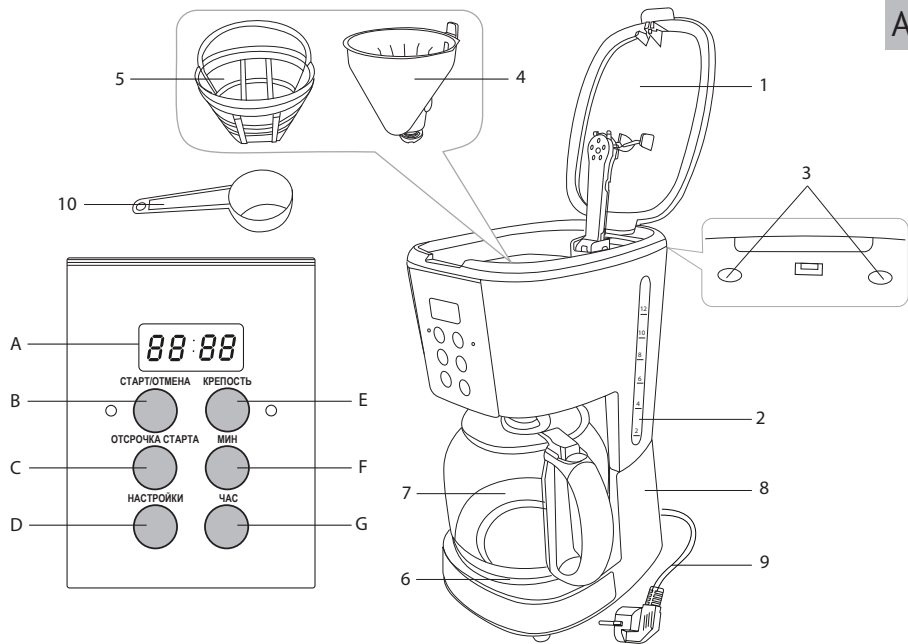
Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2022.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

## СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	4
Технические характеристики.....	7
Комплектация.....	7
Устройство модели.....	7
Панель управления с дисплеем.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	8
Настройка текущего времени.....	8
Функция отложенного старта.....	8
Функция «Крепость».....	9
Приготовление кофе.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	9
Хранение и транспортировка.....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофеварка REDMOND RCM-M1529 – современный прибор для приготовления кофе капельным методом.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

лия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

**STOP** **ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**STOP** **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
  - Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
  - Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
  - Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
- STOP** **ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

### Технические характеристики

Модель.....	RCM-M1529
Мощность.....	900 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Тип кофеварки.....	капельная
Тип управления.....	электронный
Материал корпуса.....	пластик, металл
Материал кувшина.....	термостойкое стекло, пластик
Фильтр.....	съёмный
Держатель для фильтра.....	съёмный
Объем резервуара для воды.....	1,5 л
Объем кувшина.....	1,5 л
Дисплей.....	ЖК
Время непрерывной работы.....	до 40 минут
Подогрев кувшина.....	есть
Автоотключение.....	есть
Возможность использования бумажных фильтров.....	есть
Часы.....	есть
Регулировка крепости напитка.....	есть
Функция «Капля-стоп».....	есть
Функция отложенного старта.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	215 × 228 × 350 мм
Вес нетто.....	1,8 кг
Длина электрошнура.....	0,7 м

### Комплектация

Кофеварка.....	1 шт.
Кувшин.....	1 шт.

Съёмный держатель для фильтра.....	1 шт.
Съёмный фильтр.....	1 шт.
Мерная ложка.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.*

### Устройство модели (схема А1, стр. 3)

1. Крышка резервуара для воды
2. Резервуар для воды с мерной шкалой
3. Отверстия для выхода пара
4. Держатель фильтра
5. Съёмный фильтр с ручкой
6. Металлическая пластина для подогрева кувшина
7. Кувшин для кофе
8. Корпус прибора с отсеком для хранения электрошнура
9. Электрошнур
10. Мерная ложка

### Панель управления с дисплеем (схема А1, стр. 3)

- A. Цифровой индикатор
- B. Кнопка «СТАРТ/ОТМЕНА» – начало/окончание работы
- C. Кнопка «ОТСРОЧКА СТАРТА» – включение/выключение отложенного старта

- D. Кнопка «НАСТРОЙКИ» – настройка времени отсрочки старта приготовления
- E. Кнопка «КРЕПОСТЬ» – функция «Крепость»
- F. Кнопка «МИН» – установка значения минут
- G. Кнопка «ЧАС» – установка значения часов

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

Перед первым использованием необходимо произвести полную очистку кофеварки согласно указаниям раздела «Уход за прибором».

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Настройка текущего времени

1. Подключите прибор к электросети, прибор перейдет в режим ожидания, на дисплее начнет мигать значение времени, установленное по умолчанию (12:00).

2. Чтобы установить значение часов, нажимайте кнопку «ЧАС», минут – кнопку «МИН». Для быстрого изменения значения времени нажмите и удерживайте нужную кнопку. Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.



*При отключении питания во время работы прибора введенные настройки сохраняются в памяти в течение 15 секунд.*

### Функция отложенного старта

Функция отложенного старта позволяет установить время начала приготовления кофеваркой напитка.

1. После настройки актуального значения времени в режиме ожидания нажмите кнопку «НАСТРОЙКИ», цифровой индикатор начнет мигать.
2. Чтобы установить значение часов, нажимайте кнопку «ЧАС», минут – кнопку «МИН». Для быстрого изменения значения времени нажмите и удерживайте нужную кнопку. Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.
3. По окончании настройки нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА», индикатор кнопки «СТАРТ/ОТМЕНА» загорится зеленым цветом, прибор начнет работу в установленное время.



*Во время работы функции на дисплее отображается значение текущего времени.*



- Для отключения функции отсрочки старта повторно нажмите кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА», индикатор кнопки «СТАРТ/ОТМЕНА» погаснет.

### Функция «Крепость»

Данная функция позволяет усилить насыщенность готового напитка. Во время работы функции подача горячей воды в фильтр с кофе осуществляется периодами по 10 секунд с перерывами в 10 секунд. Благодаря этому вкус и аромат готового напитка получаются более насыщенными.

Для включения функции в любом режиме работы прибора нажмите кнопку «КРЕПОСТЬ», загорится индикатор кнопки. Для отключения функции повторно нажмите кнопку «КРЕПОСТЬ», индикатор кнопки погаснет.

### Приготовление кофе

- Откройте крышку прибора и наполните резервуар чистой холодной водой не выше отметки MAX на мерной шкале. Чтобы наполнить резервуар, используйте кувшин для кофе.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** наполнять резервуар для воды горячей водой!

- Установите съемный фильтр в держатель. Засыпьте молотый кофе в фильтр кофеварки не выше отметки MAX. Закройте крышку прибора до щелчка.



*Одна мерная ложка соответствует одной чашке кофе.*



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** плотно утрамбовывать молотый кофе в фильтре.



*Используйте кофе среднего помола, предназначенный для использования в кофеварках капельного типа. При приготов-*

*лении кофе из зерен разного помола степень наполнения фильтра может немного отличаться.*

- Установите кувшин на металлическую пластину для подогрева. Подключите прибор к электросети. Прибор перейдет в режим ожидания.
- Для приготовления кофе нажмите кнопку «СТАРТ/ОТМЕНА». Индикатор кнопки загорится красным цветом, начнется процесс приготовления. Чтобы прервать процесс приготовления кофе, повторно нажмите кнопку «СТАРТ/ОТМЕНА», индикатор кнопки погаснет.
- После того как резервуар для воды опустеет, прибор завершит работу в режиме приготовления кофе и перейдет в режим поддержания температуры готового напитка.



*Общее время непрерывной работы прибора – до 40 минут.*

*Если готовый кофе остыл, можно повторно его нагреть (убедитесь, что резервуар для воды пуст), включив режим поддержания температуры нажатием кнопки «СТАРТ/ОТМЕНА», индикатор кнопки загорится красным цветом. Через 15–20 минут кофе в кувшине повторно нагреется.*

- По окончании работы прибор перейдет в режим ожидания, индикация кнопок погаснет. Чтобы вручную перевести прибор в режим ожидания, нажмите кнопку «СТАРТ/ОТМЕНА», индикатор кнопки погаснет.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.

После приготовления извлеките и ополосните съемный фильтр и держатель под струей теплой воды. Просушите и установите на место. Кувшин для кофе очищайте с использованием мягких моющих средств. Корпус кофеварки и металлическую пластину для подогрева протирайте влажной мягкой тканью по мере загрязнения.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать прибор под струю воды, погружать его в воду или очищать в посудомоечной машине. Не используйте при очистке губки с абразивным покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

**!** При очистке съемного держателя фильтра обратите внимание на уплотнительную резинку на носике для подачи кофе. Ее повреждение или потеря приведет к выходу из строя механизма защиты от проливания кофе.

Если на внутренних стенках прибора образовались налет или накипь, используйте средство для очистки и удаления накипи с кухонной техники (приобретается отдельно). Следуйте инструкции производителя.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора

и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Вода не проходит	В резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой
	После последнего использования прибор был очищен недостаточно тщательно	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Прибор сильно засорился	
	Вы используете кофе слишком мелкого помола	Рекомендуем использовать молотый кофе, предназначенный для использования в кофеварках данного типа
Вода протекает слишком быстро	Кофе в фильтре утрамбован слишком сильно	При укладке кофе в фильтр не прикладывайте чрезмерных усилий
	Кофе слишком крупного помола	Попробуйте использовать кофе более мелкого помола
Прибор не работает	Недостаточное количество молотого кофе в фильтре	В следующий раз кладите больше молотого кофе в фильтр
	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подключите прибор к исправной электророзетке
В электророзетке отсутствует напряжение		

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Во время работы появился запах пластика	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких использований

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распро-

страняется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры и т.д.)

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г. ... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.



**УВАГА!** Під час роботи прилад нагрівається! Будьте обережні! Не торкайтеся руки корпусу приладу у процесі його експлуатації. Щоб уникнути опіку гарячою парою,

- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може призвести до короткого замикання або займання кабелю.
- Підключайте прилад лише до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога електробезпеки. Використовуючи подовжувач, переконайтеся, що він також має заземлення.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.

*не нахилийтеся над пристроєм під час відкриття кришки.*

- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.

STOP

***ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електроживлення може призвести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Не встановлюйте прилад на м'яку й нетерmostійку поверхню, не накривайте його під час роботи: це може призвести до порушення роботи та поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх

предметів всередину корпусу пристрою може призвести до його серйозних пошкоджень.

- Перед очищенням приладу переконайтеся, що він відключений від електромережі й повністю охолов. Чітко дотримуйтеся інструкцій щодо очищення приладу.

STOP

***ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.

**STOP**

*УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.*

**Технічні характеристики**

Модель.....	RCM-M1529
Номінальна потужність.....	900 Вт
Напруга .....	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом .....	клас I
Тип кавоварки.....	крапельна
Тип управління .....	електронний
Матеріал корпусу.....	пластик, метал
Матеріал глечика.....	термостійке скло, пластик
Фільтр .....	знімний
Тримач для фільтра.....	знімний
Паперові фільтри для кави .....	€
Об'єм резервуара для води.....	1,5 л
Об'єм глечика .....	1,5 л
Дисплей.....	до РК
Час безперервної роботи .....	до 40 хв
Підігрівання глечика .....	€
Годинник .....	€
Функція відстрочки старту.....	€
Регулювання міцності напою.....	€
Функція «Крапля-стоп» .....	€
Автовимкнення.....	€
Блокування панелі управління .....	€
Габаритні розміри.....	215 × 228 × 350 мм
Вага нетто (Ш × В × Г).....	1,8 кг
Довжина електрошнура .....	0,7 м

**Комплектація**

Кавоварка .....	1 шт.
-----------------	-------

Глечик.....	1 шт.
Знімний тримач для фільтра .....	1 шт.
Знімний фільтр .....	1 шт.
Мірна ложка .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка  $\pm 10\%$ .

### Будова моделі (схема А1, стор. 3)

1. Кришка резервуара для води
2. Резервуар для води з мірною шкалою
3. Отвори для випуску пари
4. Тримач фільтра
5. Знімний фільтр з ручкою
6. Металева пластина для підігрівання глечика
7. Глечик для кави
8. Корпус з відсіком для зберігання електрошнура
9. Електрошнур
10. Мірна ложка

### Панель управління з дисплеєм (схема А2, стор. 3)

- A. Цифровий індикатор

- B. Кнопка «СТАРТ/ОТМЕНА» («СТАРТ/СКАСУВАННЯ») – початок/закінчення роботи
- C. Кнопка «ОТСРОЧКА СТАРТА» («ВІДКЛАДЕНИЙ СТАРТ») – увімкнення/вимкнення відкладеного старту
- D. Кнопка «НАСТРОЙКИ» («НАЛАШТУВАННЯ») – налаштування часу та відстрочки старту приготування
- E. Кнопка «КРЕПОСТЬ» («МІЦНІСТЬ») – функція «Міцність»
- F. Кнопка «МИН» («ХВ») – вибір значення хвилини
- G. Кнопка «ЧАС» («ГОД») – вибір значення годин

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Корпус приладу протріть вологою тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

Перед першим використанням необхідно провести повне очищення кавоварки згідно з вказівками розділу «Догляд за приладом».

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

### Налаштування годинника

1. Підключіть прилад до електричної мережі, прилад перейде в режим очікування, на дисплеї відобразиться значення часу, встановлений за замовчуванням (12:00).
2. Щоб установити значення годин, натискайте кнопку «ЧАС», хвилин – кнопку «МИН». Змінення значень годин і хвилин відбувається незалежно одне від одного. Після досягнення максимального (мінімального) значення діапазону встановлення продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

**i** Після вимкнення живлення під час роботи приладу введені налаштування зберігаються в пам'яті впродовж 15 секунд.

### Функція відстрочки старту

Функція відстрочки старту дозволяє встановити час початку приготування кавоваркою напою.

1. Після настройки актуального значення часу в режимі очікування натисніть кнопку «НАСТРОЙКИ», цифровий індикатор буде блимати.
2. Щоб установити значення годин, натискайте кнопку «ЧАС», хвилин – кнопку «МИН». Змінення значень годин і хвилин відбувається незалежно одне від одного. Після досягнення максимального (мінімального) значення діапазону встановлення продовжиться з початку діапазону. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

3. Після закінчення настройки натисніть кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА», індикатор кнопки «СТАРТ/ОТМЕНА» спалахне зеленим кольором, прилад почне роботу у встановлений час.

**i** Під час роботи функції на дисплеї відображується значення поточного часу.

4. Щоб вимкнути функцію відстрочки старту повторно натисніть кнопку «ОТСРОЧКА СТАРТА», індикатор кнопки «СТАРТ/ОТМЕНА» згасне.

### Функція «Міцність»

Дана функція дозволяє посилити насиченість готового напою. Під час роботи функції подавання гарячої води у фільтр із кавою здійснюється періодами по 10 секунд із перервами по 10 секунд. Завдяки цьому смак і аромат готового напою виходять більш насиченими.

Для увімкнення функції в будь-якому режимі роботи приладу натисніть кнопку «КРЕПОСТЬ», спалахне індикатор кнопки.

Щоб вимкнути функцію повторно натисніть кнопку «КРЕПОСТЬ», індикатор кнопки згасне.

### Приготування кави

1. Відкрийте кришку приладу і наповніть резервуар чистою холодною водою не вище позначки MAX на мірної шкалою. Щоб наповнити резервуар, використовуйте глечик для кави.

**STOP** ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ наповнювати резервуар для води гарячою водою!



- Встановіть знімний фільтр у тримач. Насипте мелену каву у фільтр не вище позначки MAX. Закрийте кришку приладу до клацання.



*Одна мірна ложка відповідає одній чашці кави.*



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** щільно утрамбовувати мелену каву у фільтрі.



*Використовуйте каву середнього помелу, призначену для використання в кавоварках крапельного типу. Під час приготування кави з зерен різного помелу ступінь наповнення фільтра може трохи відрізнятись.*

- Встановіть глечик на металеву пластину для підігрівання. Підключіть прилад до електромережі. Прилад перейде в режим очікування.
- Для приготування кави натисніть кнопку «СТАРТ/ОТМЕНА». Індикатор кнопки спалахне червоним кольором, почнеться процес приготування. Щоб перервати процес приготування кави, повторно натисніть кнопку «СТАРТ/ОТМЕНА», індикатор кнопки згасне.
- Після того як резервуар для води спорожніє, прилад завершить роботу в режимі приготування кави й перейде в режим підтримання температури готового напою.



*Час безперервної роботи до 40 хвилин.*

*Якщо готову каву охолов, можна повторно його нагріти (переконайтеся, що резервуар для води порожній), включивши режим підтримки температури натисканням кнопки «СТАРТ/ОТМЕНА», індикатор кнопки спалахне червоним кольором. Через 15–20 хвилин кави в глечичку повторно нагріється.*

- Після закінчення роботи прилад перейде в режим очікування, індикація згасне. Щоб вручну перевести прилад в режим очікування, натисніть кнопку «СТАРТ/ОТМЕНА», індикатор кнопки згасне.

### III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтеся, що він відключений від електромережі та повністю охолов.

Після приготування кави видаліть знімний фільтр. Вийміть і ополосніть тримач фільтра під струменем теплої води. Просушіть і встановіть на місце. Глечик для кави очищуйте з використанням м'яких мийних засобів. Корпус кавоварки та металеву пластину для підігрівання протрирайте вологою м'якою тканиною в міру забруднення.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** поміщати прилад під струмінь води, занурювати його у воду або очищувати в посудомийній машині.

*Не використовуйте під час очищення губки з абразивним покриттям і будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.*



*При очищенні знімного утримувача фільтра зверніть увагу на ущільнювальну гумку на носуку для подачі кави. Її пошкодження або втрата призведе до виходу з ладу механізму захисту від проливання кави.*

Якщо на внутрішніх стінках приладу утворилися наліт або накип, використовуйте засіб для очищення та видалення накипу з кухонної техніки (купується окремо). Дотримуйтесь інструкції виробника засобу.

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Вода не проходить	У резервуарі нема води	Заповніть резервуар водою
	Після останнього використання прилад було очищено не досить ретельно	Очистіть прилад відповідно до рекомендацій розділу «Догляд за приладом»
	Прилад дуже засмітився	
	Ви використовуєте каву дуже дрібного помелу	Рекомендуємо використовувати мелену каву, призначену для використання в кавоварках даного типу
Каву у фільтрі утрамбовано дуже сильно	Під час укладання кави у фільтр не докладайте надмірних зусиль	

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Вода протікає надто швидко	Кава занадто грубого помелу Недостатня кількість меленої кави у фільтрі	Спробуйте використовувати каву більш дрібного помелу Наступного разу кладіть більше меленої кави у фільтр
Прилад не працює	Шнур електроживлення не приєднано до електромережі В електророзетці немає напруги	Підключіть прилад до справної електророзетки
Під час роботи з'явився запах пластику	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Запах зникне після кількох використань

**i** У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія

набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р. ... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 3 роки із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколишнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.*



*Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.*

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұмыс кезінде аспап қызады! Абай болыңыз! Аспап корпусына

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

*жұмыс істеп тұрғанда қол тигізбеңіз. Ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкеймеңіз.*

- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

*Жадыңызда болсын: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.*

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстанаңыз.

STOP

*Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет.

Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-  
лалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылы-  
мына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет  
көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмы-  
старды авторландырылған сервис-орталық жа-  
сауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың  
бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына  
әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

*НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген  
ақауларда пайдалануға тыйым салынады.*

### Техникалық сипаттамалар

Үлгі .....	RCM-M1529
Қуаты.....	900 Вт
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	I дәреже
Кофеқайнатқының түрі.....	тамшылы
Басқару типі.....	электрондық
Тұрқының материалы .....	пластик, металл
Құманның материалы .....	қызуға шыдамды шыны, пластик
Сүзгі.....	алмалы-салмалы
Сүзгіге арналған ұстаушы.....	алмалы-салмалы
Кофе үшін қағаз сүзгілер.....	бар
Суға арналған резервуар көлемі .....	1,5 л
Құманның көлемі .....	1,5 л
Дисплей.....	СК
Тоқтаусыз жұмыс уақыты.....	40 мин дейін
Құманды қыздыру.....	бар
Сағаты.....	бар
Стартты кейінге қалдыру функциясы .....	бар
Күштің реттелімі .....	бар
Анти-капля жүйесі .....	бар
Автоажырату.....	бар
Басқару панелін құрсаулау.....	бар
Габаритті өлшемдер	
(ені × биіктігі × ұзындығы).....	215 × 228 × 350 мм
Таза салмақ.....	1,8 кг
Электр сымының ұзындығы.....	0,7 м
<b>Жинақ</b>	
Кофеқайнатқы .....	1 дана

Құман.....	1 дана
Сүзгіге арналған алмалы-салмалы ұстаушы.....	1 дана
Алмалы-салмалы сүзгі.....	1 дана
Өлшеуіш қасық.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда  $\pm 10\%$  қателікке жол беріледі.

### Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Суға арналған резервуардың қақпағы
2. Суға арналған өлшеуіш шәкілі бар сұйық қойма
3. Бу шығару саңылауы
4. Сүзгіні ұстағыш
5. Тұтқасы бар алмалы-салмалы сүзгісі
6. Құманды қыздыруға арналған металл пластина
7. Кофеге арналған құман
8. Электр бауды сақтауға арналған ұяшықты аспап корпусы
9. Электр сымы
10. Өлшеуіш қасық

### Дисплей және басқару тақтасы (A2 сурет, 3 бет)

- A. Сандық индикаторы
- B. «СТАРТ/ОТМЕНА» («БАСТАУ/ТОҚТАТУ») түймешігі – жұмыстың басталуы/аяқталуы

- C. «ОТСРОЧКА СТАРТА» («СТАРТТЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ») түймешігі – мерзімі кейінге қалтырылған басталуды қосу/сөндіру
- D. «НАСТРОЙКИ» («ПАРАМЕТРЛЕР») түймешігі – дайындау уақытын және бастауды кейінге қалдыруды күйлеу
- E. «КРЕПОСТЬ» («ҚОЮЛЫҚ») түймешігі – «Қоюлық» функциясы
- F. «МИН» («МИН») түймешігі – орнату барысында минут мәндерін таңдау
- G. «ЧАС» («САҒАТ») түймешігі – орнату барысында уақыт мәндерін таңдау

## I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қорықтан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



*Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

*Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.*

Құралдың тұрқын ылғалды шүберекпен сүртіңіз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сумен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

Бірінші рет қолдану барысында «Аспап қуту» бөлімінде көрсетілгенге сәйкес, кофеқайнатқышқа толықтай тазалау жүргізу керек.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Сағатты теңшеу

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз, аспап күту режиміне көшеді, дисплейде бастапқы қалып бойынша қойылған уақыт шамасы көрсетіледі (12:00).
2. Сағат мәнін орнату үшін, «ЧАС» батырмасын, минут мәнін орнату үшін «МИН» батырмасын басыңыз. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапазонның максималды шамасына қол жеткізгеннен кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз.

**i** Құралдың жұмыс жасауы кезінде қуатты ажыратқан жағдайда, енгізілген күйлеулер 15 секунд ішінде сақталады.

### Стартты кейінге қалдыру функциясы

Бастауды кейінге қалдыру қызметі кофе ұнтақтағышымен сусынды дайындауды бастау уақытын орнатуға мүмкіндік береді.

1. Күту режимінде өзекті мәнді баптағаннан кейін «НАСТРОЙКИ» түймешігіне басыңыз, цифрлық индикатор жыпылықтайтын болады.
2. Сағат мәнін орнату үшін, «ЧАС» батырмасын, минут мәнін орнату үшін «МИН» батырмасын басыңыз. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапа-

зонның максималды шамасына қол жеткізгеннен кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз.

3. Баптау аяқталғаннан кейін «ОТСРОЧКА СТАРТА» түймешігіне басыңыз, «СТАРТ/ОТМЕНА» түймешіктің индикаторы жасыл түспен жанады, аспап белгіленген уақытта жұмыс істеуін бастайды.
- i** Функция жұмыс істеген кезде дисплейде ағымдағы уақыт шамасы көрінеді.
4. Стартты кешіктіру функциясын ажырату үшін күту режимінде «ОТСРОЧКА СТАРТА» түймесін басыңыз, «СТАРТ/ОТМЕНА» түймесін индикаторы сөнеді.

### «Қоюлық» функциясы

Бұл функция дайын сусынды қоюландыруға мүмкіндік береді. Функция жұмыс істеген кезде кофеден сүзгіге ыстық су беру 10 секундтық мерзімділікпен, 10 секундтық үзіліспен жүзеге асырылады. Осының арқасында дайын сусынның дәмі мен иісі неғұрлым қанық болады.

Функцияны құрылғының кез-келген жұмыс режимінде қосу үшін «КРЕПОСТЬ» түймесін басыңыз, түймесін индикаторы жанады. Қызметін функциясы ажырату үшін «КРЕПОСТЬ» түймесін ба-сыңыз қайтадан, түймесін индикаторы сөнеді.

### Кофены дайындау

1. Аспап қақпақшасын ашыңыз және резервуарды суық сумен өлшегіш шкаласы бойынша MAX белгісінен жоғары етпей толтырыңыз. Резервуарды толтыру үшін кофеге арналған құманды пайдаланаңыз.




**STOP** Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ!

- Алмалы-салмалы сүзгінің ұстап тұрып, оны ұстағышқа қойыңыз. МАХ белгісінен жоғары етпей, сүзгіге ұнтақталған кофені себіңіз. Аспаптың қақпағын ілінгенше жабыңыз.

**i** Бір өлшеуіш қасық бір кесе кофеге тең.

**STOP** Сүзгінің ішінде ұсақталған кофені тығыз басқыштауға болмайды.

 Тамшылы түрдегі кофеқайнатқыларына арналған орташа ұсақталған кофені пайдаланыңыз. Әр-түрлі ұсақталған дәндерден кофені дайындау кезінде сүзгінің толтырылу деңгейі ерекшеленуі мүмкін.

- Қыздыру үшін металл пластинаға құмыраны қойыңыз. Аспапты электр желіге қосыңыз. Аспап күту режиміне өтеді күту режиміне өтеді.
- Кофе әзірлеу үшін «СТАРТ/ОТМЕНА» түймесін басыңыз. Түймешіктің индикаторы қызыл түспен жанады, дайындау процесі басталады. Кофе дайындау процесін тоқтату үшін, қайталап «СТАРТ/ОТМЕНА» түймешігіне басыңыз, түймешіктің индикаторы сөнеді.
- Су резервуары босағаннан кейін, аспап кофені жасау режимінде жұмысты аяқтайды және дайын сусынның температурасын қолдау режиміне өтеді.

**i** Тоқтаусыз жұмыс уақыты 40 мин дейін.

Егер дайын кофе суып қалса, «СТАРТ/ОТМЕНА» түймешігіне температураны сақтау режимін іске қосып, оны қайталап

жылытуға болады (суға арналған резервуар бос екендігіне көз жеткізіңіз), түймешіктің индикаторы қызыл түспен жанады. 15–20 минуттан кейін құмандағы су қайталап жылытылады.

- Жұмыс аяқталғанда құрылғы күту режиміне ауысады, индикация сөнеді. Құрылғыны қолмен күту режиміне қою үшін «СТАРТ/ОТМЕНА» түймесін басыңыз, түймесін индикаторы сөнеді.

### III. АСПАПТЫ КҮТУ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз.

Кофені жасағаннан кейін алмалы-салмалы сүзгіні алып тастаңыз. Сүзгіні ұстағышты алып шығып, жылы су ағынының астына қойып, шайып алыңыз. Кеуіп шығарып, орнына қойыңыз. Кофе құмырасын жұмсақ жуатын құралдарды пайдалана отырып, тазалаңыз. Кофе корпусы мен қыздыратын метал пластинаны ластануына қарай дымқыл ылғал матамен сүртіңіз.

**STOP** Құралды судың астына қоюға немесе ыдыс жуатын машинада тазартуға ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ.

Тазалаған кезде абразивтік жабынды ысқыштарды және тағамға тиетін заттармен қолдану үшін ұсынылмаған кез-келген химиялық агрессивтік немесе басқа заттарды пайдаланбаңыз.



Алмалы ұстауышты тазарту кезінде кофе жіберу шүмегінде нығыздағышты резеңкеге назар аударыңыз. Оның зақымдалуы немесе жоғалту кофенің төгілуінен қорғаныс механизмінің істен шығуына әкеледі.

Егер аспаптың ішкі жақтарында тат немесе қаспақ болса, асуі техникасынан (бөлек сатылады) қаспақтан тазалау мен оны кетіру үшін құралды пайдаланыңыз. Құралды өндірушінің нұсқаулықтарын сақтаңыз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Су өтпейді	Резервуарда су жоқ	Резервуарды сумен толтырыңыз
	Соңғы рет пайдаланғаннан кейін құрал жеткілікті түрде мұқият тазартылған жоқ	«Аспапты кугу» тарауының ұсыныстарына сәйкес құралды тазалауды жүргізіңіз
	Құрал қатты ластанды	
	Сіз тім ұсақ дәндерді пайдаландыңыз	Осы түрдегі кофежайнатқыларында пайдалануға арналған ұсақталған кофені қолдануды ұсынамыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Су өтпейді	Сүзгідегі кофе тым қатты басқышталған	Сүзгіге кофені салу кезінде қатты күш жұмсамаңыз
Су тым тез ағады	Кофе тым ірі уатылған	Анағұрлым ұсақ уатылған кофені пайдаланып көріңіз
	Сүзгіде ұсақталған кофенің мөлшері жеткіліксіз	Келесі жолы сүзгіге көбірек ұсақталған кофені салыңыз
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуат беру сымы электр желісіне қосылмаған	Дұрыс электр розеткасына құралды қосыңыз
	Электрлік розеткада кернеу жоқ	Дұрыс электр розеткасына құралды қосыңыз
Жұмыс кезінде пластиктің иісі пайдаланды	Құрал жаңа, иісі қорғаныс жабынынан шығады	Иісі бірнеше рет қолданғаннан кейін кетеді

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлше имктерді табуға болады сайт <https://redmondsale.com>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен

кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

*Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RCM-M1529-CIS-UM-3